#### Catherine Frété

4, boulevard Joliot Curie – La Muse des Ondes – 34200 - Sète

Portable: 06 21 24 50 40 Email: cathfrete@gmail.com



#### **Objectifs**

M'investir dans des projets lié à l'écriture, la réécriture et la correction de la langue Mon site Internet : https://scribe-en-ligne.fr/

# Compétences

- ✓ Relecture et correction de tous types d'ouvrages
- ✓ Rédaction et traduction de contenus web
- ✓ Ingénierie pédagogique
- ✓ Traduction de livres et articles anglais-français
- ✓ Installation et configuration et design de CMS de type Wordpress
- ✓ Transcription d'entretiens universitaires
- ✓ Maitrise parfaite de l'anglais
- ✓ Maitrise des logiciels Word et Photoshop

### Parcours professionnel

Depuis 2022 Écrivain public et Lectrice Correctrice freelance

**2015-2024** Autoentrepreneur: divers services web liés à mes compétences

**2012 - 2017** Traduction d'articles universitaires (technologies pour l'enseignement) — IFÉ — ENS de Lyon

Conception de sites internet sous Drupal et Wordpress

Été 2009 Traduction d'un livre pour la Commission européenne et une université suisse : Projet TACCLE,

Teachers' Aids on Creating Content for Learning Environments (Le manuel d'e-learning pour les enseignants)

**2005-2008** Consultante, Bureau international du Travail, Genève (BIT)

**2004 -2005** Coordinatrice de projet — GIRAFE (Groupe Interuniversitaire Romand d'Accompagnement et de

Formation en E-Learning). Uni MAIL, TECFA, FPSE, Genève

**2001-2004 Assistante de Recherches**, projet européen SEED (Intégration de l'innovation éducative et technologique), et Formation continue de TECFA : organisation de journées de formations, rédaction de rapports pour

la Commission Européenne TECFA, FPSE, Uni MAIL Genève
1991-2000 Professeur Certifié d'anglais (6e à BTS), Éducation nationale Lille.

## Formation

Novembre 2023 Obtention du certificat Voltaire, niveau expert 2022 Formation Lecteur-Correcteur, <a href="https://eflc.fr/">https://eflc.fr/</a>

2019-2020 Formation Écrivain public, CNFDI, <a href="https://www.cnfdi.com/">https://www.cnfdi.com/</a>

**2008** Formation Webdesigner, ARIES, École supérieure d'Infographie 3D, Mauquio

2002 DESS STAF BAC + 5 (Sciences et Technologies de l'Apprentissage et de la Formation) Uni MAIL,

TECFA, Genève, Suisse. Mémoire de DESS (mention « Très bien ») : Le potentiel du jeu vidéo pour

**l'éducation**: https://scribe-en-ligne.fr//images/memoire-potentiel-jeu-video-catherine-frete2.pdf

1991 CAPES d'Anglais Université Paul Valéry, Montpellier

1989 Maîtrise d'anglais (Mention Bien) Université Paul Valéry, Montpellier